

## **Langkah-langkah yang sudah ada dan yang direncanakan tentang mendukung kesetaraan ras**

### **Badan Pertanahan**

Badan Pertanahan Hong Kong (Land Registry) adalah sebuah lembaga pemerintah yang menangani pendaftaran tanah di Hong Kong dan ketersediaan informasi tanah sesuai dengan UU Pertanahan (Bab 128) atau Land Registration Ordinance (Bab 128) (LRO) dan Ketentuan Pertanahan (Bab 128A) atau Land Registration Regulations (Bab 128A) (LRR). Badan Pertanahan bertanggung jawab atas pendaftaran badan pemilik (Owners' Corporations – OCs), pengisian surat-surat yang harus dilengkapi oleh OC dan layanan pencarian informasi OC sesuai dengan UU Pengelolaan Bangunan (Bab 344) atau Building Management Ordinance (Bab 344) (BMO). Kami memastikan agar setiap orang tanpa memandang ras atau suku memiliki akses yang sama atas layanan tersebut.

- Layanan Terkait
- Badan Pertanahan akan melakukan pendaftaran instrumen yang sesuai dengan LRO dan LRR. Masyarakat dapat mencari pendaftaran tanah dan memesan salinan informasi pertanahan melalui Layanan Online Sistem Informasi Pendaftaran Terintegrasi (IRIS) ([www.iris.gov.hk](http://www.iris.gov.hk)) atau di Layanan Konsumen kami atau salah satu dari Kantor Penyelidikan New Territories (semuanya disebut “Kantor Badan Pertanahan”) ([www.landreg.gov.hk/en/contact/contact\\_2.htm](http://www.landreg.gov.hk/en/contact/contact_2.htm))
  - Komite manajemen yang ditunjuk berdasarkan BMO dapat mengajukan permohonan kepada Kepala Badan Pertanahan untuk pendaftaran OC. Sekretaris komite manajemen OC dapat mengirimkan surat-surat yang diperlukan kepada Kepala Badan Pertanahan berdasarkan BMO. Masyarakat dapat mencari informasi OC di kantor Badan Pertanahan terkait.
- Langkah-langkah yang sudah ada
- Badan Pertanahan berkomunikasi dengan masyarakat dalam bahasa Tionghoa dan/atau Inggris untuk layanan-layanan tersebut. Semua informasi yang tercetak bagi publik (termasuk brosur, surat pendaftaran, dll) serta

informasi mengenai departemen dan Layanan Online situs web IRIS tersedia dalam bahasa Tionghoa dan Inggris.

- Layanan penerjemahan dapat diberikan jika diperlukan melalui Centre for Harmony and Enhancement of Ethnic Minority Residents (CHEER). CHEER menyediakan layanan penerjemahan dalam delapan bahasa, yaitu Bahasa Indonesia, Hindi, Nepal, Punjab, Urdu, Tagalog, Thailand dan Vietnam.

Pengkajian  
Layanan di Masa  
Depan

- Layanan-layanan tersebut selalu dikaji ulang dari waktu ke waktu untuk perbaikan. Saran dari pengguna akan dicatat dan diperhatikan apabila perbaikan memang diperlukan dan sesuai.

Langkah-langkah  
tambahan yang  
sudah/akan  
dilakukan

- Kami akan terus mengatur staf kami untuk mengikuti pelatihan-pelatihan yang sesuai dari badan-badan terkait seperti Komisi Kesetaraan Kesempatan (Equal Opportunities Commission), Biro Konstitusi dan RRC (Constitutional and Mainland Affairs Bureau), Kolese Layanan Sipil (Civil Service Training and Development Institute), dll. sesuai aturan untuk meningkatkan kesadaran dan pemahaman mereka mengenai kesamaan ras dan suku.

Untuk pertanyaan mengenai langkah-langkah untuk mendukung kesetaraan ras, silakan menghubungi Kepala Layanan, Miss Cherie CHOW melalui jalur berikut-

No. Telp. : 3105 0000  
No. Faks. : 2596 0281  
Email : csa@landreg.gov.hk  
Alamat : The Land Registry  
28th Floor, Queensway Government Offices  
66 Queensway  
Hong Kong

**Badan Pertanahan  
Mei 2024**